

Фотографическое изображение медицинского изделия

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом
Tegaderm CHG



Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG, размеры: 8,5 см X 11,5 см.

1657R Производитель: «3М Компани, 3М Хелс Кепар» (3M Company, 3M Health Care), США, 3M Center, 2510 Conway Avenue, Bldg. 275-5W-06, Saint Paul, Minnesota, 55144, USA. Показания: может использоваться для покрытия и защиты мест введения внутривенных катетеров и для фиксации этих устройств на коже. Не используйте этот продукт на пациентах с установленной гиперчувствительностью к хлоргексидина глюконату. Условия хранения: в прохладном, сухом месте, сохранность индивидуальной упаковки. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. Годен до: см. на упаковке. Также представлена сокращенная версия инструкции по применению. Полная версия размещена на сайте 3MRussia.ru

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "3М Россия" 121614, Москва, вл. Крылатская, д. 17 стр. 3, тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено в США

Предупреждения. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВЯЗКИ НА НЕДОНОШЕННЫХ ДЕТАХ ИЛИ ДЕТАХ МЛАДШЕ 2 МЕСЯЦЕВ. БЕЗОПАСНОСТЬ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПОВЯЗОК НЕ ПРОВЕРЯЛИСЬ НА ДЕТАХ В ВОЗРАСТЕ ДО 18 ЛЕТ. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УШИ, ГЛАЗА, РОТ ИЛИ НА СЛИЗИСТЫЕ ОБОЛОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ПАЦИЕНТАХ С УСТАНОВЛЕННОЙ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ К ХЛОРГЕКСИДИНА ГЛЮКОНАТУ. ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ИЛИ ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ.

Меры предосторожности. Не накладывайте повязку на инфицированные раны. Остановите любое активное кровотечение в месте введения, прежде чем накладывать повязку. Не растягивайте повязку во время наложения. Кожа должна быть чистой, сухой и не содержать остатков моющих средств и антисептиков. Не используйте повторно. Не используйте изделия для пациентов с аллергией на пластыри или адгезивы.

Инструкция по применению. Несоблюдение инструкций производителя может привести к раздражению и/или мацерации кожи.

Выбирайте повязку: ее ширины должно быть достаточно для сцепления с участком сухой здоровой кожи места введения устройства внутривенного доступа шириной не менее двух с половиной сантиметров. Подготовьте место наложения согласно протоколу учреждения.

Способ наложения и снятия см. на упаковке.

Уход за местом наложения. Ежедневно осматривайте место наложения, чтобы убедиться в отсутствии признаков инфекции или других осложнений. Проверьте повязку ежедневно и меняйте ее по мере необходимости в соответствии с инструкциями, принятыми в медицинском учреждении; смена повязки должна производиться как минимум каждые 7 дней в соответствии с последними рекомендациями ГОСТ 56223.3-2015). Смена повязки может быть более частой в случае скопления экссудата. Повязку необходимо сменить если она ослабла, загрязнилась, или нарушилась ее целостность; если место наложения плохо видно или не видно совсем; если рядом с гелевой подушечкой заметна влажность; если повязка промокла или чрезмерно вздулась.

Единица измерения: УПАКОВКА

Артикул: 70-2007-9401-7

7100096014

RG-0045-1111-1

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG, размер 8,5 см*11,5 см – проект этикетки на русском языке



Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG, размеры: 10 см X 12 см.

1658R Производитель: «3М Компани, 3М Хелс Кепар» (3M Company, 3M Health Care), США, 3M Center, 2510 Conlay Avenue, Bldg. 275-5W-06, Saint Paul, Minnesota, 55144, USA. Показания: может использоваться для покрытия и защиты мест введения внутривенных катетеров и для фиксации этих устройств на коже. Не используйте этот продукт на пациентах с установленной гиперчувствительностью к хлоргексидина глюконату. Условия хранения: в прохладном, сухом месте, сохранность индивидуальной упаковки. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. Годен до: см. на упаковке. Ниже представлена сокращенная версия инструкции по применению. Полная версия размещена на сайте 3MRussia.ru

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "3М Россия" 121614, Москва, в.л. Крылатская, д. 17 стр. 3. тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено в США

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВЯЗКИ НА НЕДОНОШЕННЫХ ДЕТЯХ ИЛИ ДЕТЯХ МЛАДШЕ 2 МЕСЯЦЕВ. БЕЗОПАСНОСТЬ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПОВЯЗОК НЕ ПРОВЕРЯЛИСЬ НА ДЕТЯХ В ВОЗРАСТЕ ДО 18 ЛЕТ. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УШИ, ГЛАЗА, РОТ ИЛИ НА СЛИЗИСТЫЕ ОБОЛОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ПАЦИЕНТАХ С УСТАНОВЛЕННОЙ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ К ХЛОРГЕКСИДИНА ГЛЮКОНАТУ. ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ИЛИ ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ.

Меры предосторожности. Не накладывайте повязку на инфицированные раны. Остановите любое активное кровотечение в месте введения, прежде чем накладывать повязку. Не растягивайте повязку во время наложения. Кожа должна быть чистой, сухой и не содержать остатков моющих средств и антисептиков. Не используйте повторно. Не используйте изделия для пациентов с аллергией на пластыри или адгезивы.

Инструкция по применению. Несоблюдение инструкций производителя может привести к раздражению и/или мацерации кожи.

Выбирайте повязку: её ширины должно быть достаточно для сцепления с участком сухой здоровой кожи места введения устройства внутривенного доступа шириной не менее двух с половиной сантиметров. Подготовьте место наложения согласно протоколу учреждения.

Способ наложения и снятия см. на упаковке.

Уход за местом наложения. Ежедневно осматривайте место наложения, чтобы убедиться в отсутствии признаков инфекции или других осложнений. Проверьте повязку ежедневно и меняйте ее по мере необходимости в соответствии с инструкциями, принятыми в медицинском учреждении; смена повязки должна производиться как минимум каждые 7 дней в соответствии с последними рекомендациями ГОСТ.56223.3-2015). Смена повязки может быть более частой в случае скопления экссудата. Повязку необходимо сменить если она ослабла, загрязнилась, или нарушилась ее целостность; если место наложения плохо видно или не видно совсем; если рядом с гелевой подушечкой заметна жидкость; если повязка промокла или чрезмерно вздулась.

Единица измерения: УПАКОВКА

Артикул: 70-2007-9402-5

7100096015

RG-0045-1111-1

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG, размер 10 см*12 см – проект этикетки на русском языке



Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG, размеры: 10 см X 15,5 см.

1659R Производитель: «3М Компани, 3М Хелс Кэар» (3M Company, 3M Health Care), США, 3M Center, 2510 Conlay Avenue, Bldg. 275-5W-06, Saint Paul, Minnesota, 55144, USA. Показания: может использоваться для покрытия и защиты мест введения внутривенных катетеров и для фиксации этих устройств на коже. Не используйте этот продукт на пациентах с установленной гиперчувствительностью к хлоргексидина глюконату. Условия хранения: в прохладном, сухом месте, сохранность индивидуальной упаковки. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. Годен до: см. на упаковке. Ниже представлена сокращенная версия инструкции по применению. Полная версия размещена на сайте 3MRussia.ru

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "3М Россия" 121614, Москва, ул. Комчатская, д. 17 стр. 3. тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено в США

Предупреждения. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВЯЗКИ НА НЕДОНОШЕННЫХ ДЕТЯХ ИЛИ ДЕТЯХ МЛАДШЕ 3 МЕСЯЦЕВ. БЕЗОПАСНОСТЬ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПОВЯЗОК НЕ ПРОВЕРЯЛИСЬ НА ДЕТЯХ В ВОЗРАСТЕ ДО 18 ЛЕТ. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УШИ, ГЛАЗА, РОТ ИЛИ НА СЛИЗИСТЫЕ ОБОЛОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ПАЦИЕНТАХ С УСТАНОВЛЕННОЙ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ К ХЛОРГЕКСИДИНА ГЛЮКОНАТУ. ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ИЛИ ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ.

Меры предосторожности. Не накладывайте повязку на инфицированные раны. Остановите любое активное кровотечение в месте введения, прежде чем накладывать повязку. Не растягивайте повязку во время наложения. Кожа должна быть чистой, сухой и не содержать остатков моющих средств и антисептиков. Не используйте повторно. Не используйте изделия пациентам с аллергией на пластыри или адгезивы.

Инструкция по применению. Несоблюдение инструкций производителя может привести к раздражению и/или мацерации кожи. Выбирайте повязку: её ширины должно быть достаточно для сцепления с участком сухой здоровой кожи места введения устройства внутривенного доступа шириной не менее двух с половиной сантиметров. Подготовьте место наложения согласно протоколу учреждения.

Способ наложения и снятия см. на упаковке.

Уход за местом наложения. Ежедневно осматривайте место наложения, чтобы убедиться в отсутствии признаков инфекции или других осложнений. Проверьте повязку ежедневно и меняйте ее по мере необходимости в соответствии с инструкциями, принятыми в медицинском учреждении; смена повязки должна производиться как минимум каждые 7 дней в соответствии с последними рекомендациями ГОСТ 56223.3-2015). Смена повязки может быть более частой в случае скопления экссудата. Повязку необходимо сменить если она ослабла, загрязнилась, или нарушилась ее целостность; если место наложения плохо видно или не видно совсем; если рядом с гелевой подушечкой заметна жидкость; если повязка промокла или чрезмерно вздулась.

Единица измерения: УПАКОВКА

Артикул: 70-2007-9403-3

7100096016

RG-0045-1111-1

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG: 10 см*15,5 см – проект этикетки на русском языке

Tegaderm™ CHG

- | | | | |
|------|--|------|---|
| (A) | Chlorhexidine Gluconate I.V.
Securement Dressing
(Gel pad contains 2% w/w CH6) | (GR) | Επίθεμα Συγκ.
(ε. Γλυκονική) |
| (F) | Pansement au gluconate de
chlorhexidine pour le maintient des
cathéters intravasculaires | (PL) | Cpatrunok do
donacyniowy
chlorheksydyl |
| (DE) | Chlorhexidin-Gluconat I.V.-Fixierverband | (HU) | Klorhexidin-gl.
kanül rögzítő |
| (I) | Medicazione di fissaggio I.V. con
Clorhexidina Gluconata | (CZ) | Intravazénní fix
chlorhexidin |
| (ES) | Apósito con gluconato de clorhexidina
para fijación de catéteres | (SK) | Fixačné krytie
chlorhexidin |
| (NL) | Chlorhexidingluconaat I.V. verband | (S) | V ožbiž s klor |
| (SE) | IV-förband med klorhexidinglukonat | (EE) | Intravenooski
alkseermisk
kloorheksidin |
| (DK) | Forbinding med Klorhexidin Glukonat til
fastgørelse af I.V. katetre | (LV) | Klorheksidīns
intravazozu |
| (NO) | Korheksidinglukonat
IV-beskyttelsesbandasje | (LT) | Chlorheksidino
apsauginys iv |
| (FI) | Klooriheksidinglukonatti I.V.
-suojasidos | (RO) | Pansament c
de chlorhexidin |
| (PT) | Penso I.V. com Gluconato de
Clorhexidina | | |



Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконоятом Tegaderm CHG, размеры: 7 см X 8,5 см.

[illegible]

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "ЗМ Россия" 121614, Москва,
ул. Химкинский л. 17 стр. 3, тел.: +7 495 784 7474

ELABORADO EN CHINA

Примечание: не использовать повязки на недоношенных детях или детях младше 2 месяцев. Безопасность и эффективность повязки не проверялась на детях в возрасте до 48 лет. Только для наружного применения. Избегать контакта повязки с ушей, губами, ртом или слизистыми оболочками. Не использовать на пациентах с установленной перфорацией барабанных перепонок или хронической пневмонией. При возникновении аллергических реакций немедленно прекратить использование продукта и обратиться к врачу.

Мера предосторожности: Не накладывайте повязку на инфицированное рану. Основание: любое асептическое в месте введения, прежде чем накладывать повязку. Не растягивайте повязку во время наложения. Повязка должна быть чистой, сухой и не содержать остатков мочи или фекалий. Не используйте повторно. Не используйте влажные салфетки или аспирин на повязку или асептику.

Наибольшие трудности, с которыми сталкиваются участники рынка, связаны с отсутствием информации о состоянии дел в различных сегментах рынка. По мнению экспертов, наиболее сложными являются следующие задачи:

Уход за изделием и хранение на складе
Уход за изделием заключается в ежедневном осматривании места хранения, чтобы убедиться в отсутствии признаков коррозии или других повреждений. Проводите проверку ежедневно и занесите ее на лист необходимости в соответствии с инструкцией, прилагаемой к изделию.
Хранение, хранение изделий производится в сухом, защищенном от влаги и воздействия агрессивных химических веществ помещении. Поверхность изделий должна быть защищена от воздействия влаги, пыли, грязи, масла, жира, смазки и других веществ, которые могут повредить изделие. Если изделие хранится в помещении, где есть влажность, то изделие должно быть защищено от влаги. Если изделие хранится в помещении, где есть влажность, то изделие должно быть защищено от влаги. Если изделие хранится в помещении, где есть влажность, то изделие должно быть защищено от влаги.

Estimada recepcija: **VILAKOSKA**

Артикул: 70-2007-9404-1

7100096017

RG-0045-1111-1





Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG, размеры: 7 см X 8,5 см.

1660R Производитель: «3М Компани, 3М Хелс Кеп» (3M Company, 3M Health Care), США, 3M Center, 2510 Conway Avenue, Bldg. 275-5W-06, Saint Paul, Minnesota, 55144, USA. Показания: может использоваться для покрытия и защиты мест введения внутривенных катетеров и для фиксации этих устройств на коже. Не используйте этот продукт на пациентах с установленной гиперчувствительностью к хлоргексидина глюконату. Условия хранения: в прохладном, сухом месте, сохранность индивидуальной упаковки. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. Годен до: см. на упаковке. Ниже представлена сокращенная версия инструкции по применению. Полная версия размещена на сайте 3MRussia.ru

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "3М Россия" 121614, Москва, вл. Крылатская, д. 17 стр. 3. тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено в США

Предупреждения. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВЯЗКИ НА НЕДОНОШЕННЫХ ДЕТАХ ИЛИ ДЕТАХ МЛАДШЕ 2 МЕСЯЦЕВ. БЕЗОПАСНОСТЬ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПОВЯЗОК НЕ ПРОВЕРЯЛИСЬ НА ДЕТАХ В ВОЗРАСТЕ ДО 18 ЛЕТ. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УШИ, ГЛАЗА, РОТ ИЛИ НА СЛИЗИСТЫЕ ОБОЛОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ПАЦИЕНТАХ С УСТАНОВЛЕННОЙ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ К ХЛОРГЕКСИДИНА ГЛЮКОНАТУ. ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ИЛИ ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ.

Меры предосторожности. Не накладывайте повязку на инфицированные раны. Остановите любое активное кровотечение в месте введения, прежде чем накладывать повязку. Не растягивайте повязку во время наложения. Кожа должна быть чистой, сухой и не содержать остатков моющих средств и антисептиков. Не используйте повторно. Не используйте изделия для пациентов с аллергией на пластыри или адгезивы.

Инструкция по применению. Несоблюдение инструкций производителя может привести к раздражению и/или мацерации кожи.

Выбирайте повязку: её ширины должно быть достаточно для сцепления с участком сухой здоровой кожи места введения устройства внутривенного доступа шириной не менее двух с половиной сантиметров. Подготовьте место наложения согласно протоколу учреждения.

Способ наложения и снятия см. на упаковке.

Уход за местом наложения. Ежедневно осматривайте место наложения, чтобы убедиться в отсутствии признаков инфекции или других осложнений. Проверяйте повязку ежедневно и меняйте ее по мере необходимости в соответствии с инструкциями, принятыми в медицинском учреждении; смена повязки должна производиться как минимум каждые 7 дней в соответствии с последними рекомендациями ГОСТ 56223-3-2015). Смена повязки может быть более частой в случае скопления экссудата. Повязку необходимо сменить если она ослабла, загрязнилась, или нарушилась ее целостность; если место наложения плохо видно или не видно совсем; если рядом с гелевой подушечкой заметна жидкость; если повязка промокла или чрезмерно вздута.

Единица измерения: УПАКОВКА

Артикул: 70-2007-9404-1

7100096017

RG-0045-1111-1

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG: 7 см*8,5 см – проект этикетки на русском языке

Chlorhexidine Gluconate I.V. Port
(Gel pad contains 2% w/w CHG)

4¾ in x 4¾ in
12 cm x 12 cm

Полная для фиксации быстротвердеющих адгезивов с аларгенсодержащим катализатором Tegeraform CHG.
размеры: 12 см X 12 см.

204-8. *Противопоказания к применению* JM Zinc Syrup (JM Company, JM Health Care, CMR, JM Center, 216 Calumet Avenue, Elmhurst, IL 60120-1606, USA).
 Санкт-Петербург, 125184, УЛС. Повторение исследований на предмет выявления побочных эффектов и/или осложнений в процессе применения препарата.

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "ТМ Россия" 121614, Москва, ул. Коммунальная, 2. Тел.: 8 (495) 740-9843, 740-9844.

1937-1938 年 (111)

[illegible][illegible][illegible]

Второй вариант — это вариант с использованием метода наименьших квадратов. В этом случае мы можем использовать формулу:

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the situation and the goals that need to be achieved.

ОГРН/ОГРНИП: 1025003011000 от 11.08.2005 № 1025003011000, ОГРП: 1025003011000 от 11.08.2005 № 1025003011000, ОГРП: 1025003011000 от 11.08.2005 № 1025003011000

[illegible]

발행처: 서울특별시 강남구 테헤란로 152 삼성생명빌딩 15층

Approved: 70-2007-7703-B

7100258080

RG-0045-1111-1

Caution: Federal Law restricts the device to sale by or on the order of a licensed healthcare professional.



Geotitles: new

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG: 12 см*12 см – общий вид изделия



Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG, размеры: 12 см X 12 см.

1665R Производитель: «3М Компани, 3М Хелс Кеп» (3M Company, 3M Health Care), США, 3M Center, 2510 Conway Avenue, Bldg. 275-5W-06, Saint Paul, Minnesota, 55144, USA. Показание: может использоваться для покрытия и защиты мест введения внутривенных катетеров и для фиксации этих устройств на коже. Не используйте этот продукт на пациентах с установленной гиперчувствительностью к хлоргексидина глюконату. Условия хранения: в прохладном, сухом месте, сохранность индивидуальной упаковки. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. Годен до: см. на упаковке. Ниже представлена сокращенная версия инструкции по применению. Полная версия размещена на сайте 3MRussia.ru

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "3М Россия" 121614, Москва, вл. Косылатская, д. 17 стр. 3, тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено в США

Двухкомпонентная система, состоящая из окантованной прозрачной пленочной повязки с безадгезивным центральным пленочным окном и пропитанной хлоргексидина глюконатом противомикробной гелевой подушечки, в состав которой входит 2% (массовая доля) раствор хлоргексидина глюконата.

Предупреждения. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА НЕДОНОШЕННЫХ ДЕТЯХ ИЛИ ДЕТЯХ МЛАДШЕ 2 МЕСЯЦЕВ. БЕЗОПАСНОСТЬ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ НЕ ПРОВЕРЯЛИСЬ НА ДЕТЯХ В ВОЗРАСТЕ ДО 18 ЛЕТ. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УШИ, ГЛАЗА, РОТ ИЛИ НА СЛИЗИСТЫЕ ОБОЛОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ПАЦИЕНТАХ С УСТАНОВЛЕННОЙ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ К ХЛОРГЕКСИДИНА ГЛЮКОНАТУ.

Меры предосторожности. Не накладывайте повязку на инфицированные раны. Остановите любое активное кровотечение в месте введения, прежде чем накладывать повязку. Не растягивайте повязку во время наложения. Кожа должна быть чистой, сухой и не содержать остатков моющих средств и антисептиков. Повторное использование может нарушить целостность продукта и привести к нарушению его функций.

Инструкции по применению. Несоблюдение инструкций может привести к раздражению и/или мацерации кожи.

Подготовьте место наложения согласно протоколу учреждения. **Способ наложения и снятия** см. на упаковке.

Уход за местом наложения. Ежедневно осматривайте место наложения, чтобы убедиться в отсутствии признаков инфекции или других осложнений. При подозрении на инфицирование удалите повязку, осмотрите место введения катетера и определите необходимые действия по лечению. Проверяйте повязку ежедневно и меняйте ее по мере необходимости в соответствии с инструкциями, принятыми в медицинском учреждении; смена повязки должна производиться как минимум каждые 7 дней в соответствии с рекомендациями ГОСТ.56223.3-2015). Повязку необходимо сменить если она ослабла, загрязнилась, или нарушилась ее целостность; если место наложения плохо видно или не видно совсем; если рядом с гелевой подушечкой заметна влажность; если повязка промокла или чрезмерно вздулась.

Единица измерения: **УПАКОВКА**

Артикул: 70-2007-7703-8

7100058080

RG-0045-1111-1

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG: 12см*12 см – проект этикетки на русском языке



Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG с бесшовным фиксатором для катетеров, размеры: 8,5 см X 11,5 см

1877R-2100 Производитель: «3М Компани, 3М Хелс Кепар» (3M Company, 3M Health Care), США, 3M Center, 2510 Conway Avenue, Bldg. 275-5W-06, Saint Paul, Minnesota, 55144, USA. Показания: может использоваться для покрытия и защиты мест введения внутривенных катетеров и для фиксации этих устройств на коже. Не используйте этот продукт на пациентах с установленной гиперчувствительностью к хлоргексидина глюконату. Условия хранения: в прохладном, сухом месте, сохранность индивидуальной упаковки. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. Годен до: см. на упаковке. Ниже представлена сокращенная версия инструкции по применению. Полная версия размещена на сайте 3MRussia.ru

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "3М Россия" 121614, Москва, вл. Кобылатская, д. 17 стр. 3. тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено в

Показания. Используются для фиксации периферически вводимых центральных венозных катетеров (PICC) и вводимых на непродолжительное время центральных венозных катетеров (CVC) на кожу, а также наложения на область входа катетера в кожу и ее защиты. Может применяться с большинством центральных венозных катетеров с одиночным, двойным или тройным просветом размером до 12 единиц Френч (включительно).
Предупреждения. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВЯЗКИ НА НЕДОНОШЕННЫХ ДЕТЯХ ИЛИ ДЕТЯХ МЛАДШЕ 2 МЕСЯЦЕВ ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УШИ, ГЛАЗА, РОТ ИЛИ НА СЛИЗИСТЫЕ ОБОЛОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ПАЦИЕНТАХ С УСТАНОВЛЕННОЙ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ К ХЛОРГЕКСИДИНА ГЛЮКОНАТУ. ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ИЛИ ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ. Избегайте контакта бесшовного фиксатора для катетеров со спиртом или ацетоном. Сведите к минимуму манипуляции с катетером во время наложения и снятия бесшовного фиксатора для катетеров. Ориентируйте изделие таким образом, чтобы стрелка указывала на область входа катетера в кожу. Прикрепление бесшовного фиксатора для катетеров к области входа катетера в кожу необходимо проверять ежедневно, а так же необходимо менять не реже, чем раз в 7 дней.
Инструкция по применению. Несоблюдение инструкций может привести к раздражению и или мацерации кожи.
Подготовьте область входа катетера в кожу в соответствии с протоколом медицинского учреждения. Кожа должна быть чистой, сухой.
Наложение и снятие изделия см. на пиктограммах, вложенных в индивидуальную упаковку. Ежедневно осматривайте место наложения, чтобы убедиться в отсутствии признаков инфекции или других осложнений. При подозрении на инфицирование удалите повязку Tegaderm CHG, осмотрите непосредственно место введения катетера и определите необходимые действия по лечению. Проверьте повязку ежедневно и меняйте ее по мере необходимости в соответствии с протоколом медицинского учреждения. Замена повязки должна производиться как минимум каждые 7 дней.

Единица измерения: УПАКОВКА

Артикул: 70-2007-7547-9

7100066135

RG-0045-1111-1

Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG с бесшовным фиксатором для катетеров, размер: 8,5см*11,5 см – проект этикетки на русском языке

2 in x 2½ in
5.1 cm x 5.4 cm
4 in x 6¼ in
10 cm x 15.5 cm

Tegaderm™

PICC/CVC Securement Device CE 0086
+ CHG I.V. Securement Dressing CE 0086
(Gel Pad contains 2% W/W CHG)

3M Прокладки для фиксации катетров относятся к категории медицинских изделий. Прокладки 3M Tegaderm Cath S с бесшовными фиксаторами для катетров, размеры: 30 см X 15,5 см.

[illegible]

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "ЭМ Россия" 121614, Москва, ул. Ковалевская, д. 17 стр. 3, тел.: +7 495 784 3474

Figure 6.100

[illegible][illegible]

ISSN 0013-788X/94/0005-0000\$10.00/0

ARTICLE: 70-2007-7550-1

7130068136

RG-0045-1111-1

0000

1879R-2100





Повязка для фиксации внутривенных катетеров с хлоргексидина глюконатом Tegaderm CHG с бесшовным фиксатором для катетеров, размеры: 10 см X 15,5 см.

1879R-2100 Производитель: «3М Компани, 3М Хелс Кэре» (3M Company, 3M Health Care), США, 3M Center, 2510 Conway Avenue, Bldg. 275-5W, 06, Saint Paul, Minnesota, 55144, USA. Показания: может использоваться для покрытия и защиты мест введения внутривенных катетеров и для фиксации этих устройств на коже. Не используйте этот продукт на пациентах с установленной гиперчувствительностью к хлоргексидина глюконату. Условия хранения: в прохладном, сухом месте, сохранность индивидуальной упаковки. Утилизировать в соответствии с требованиями законодательства РФ. Годен до: см. на упаковке. Также представлена сокращенная версия инструкции по применению. Полная версия размещена на сайте 3MRussia.ru

Уполномоченный представитель производителя в РФ: ЗАО "3М Россия" 121614, Москва, в.л. Комнатская, д. 17 стр. 3, тел.: +7 495 784 7474

Изготовлено в

Показания. Используются для фиксации периферически вводимых центральных венозных катетеров (ПВК) и вводимых на непродолжительное время центральных венозных катетеров (СВК) на кожу, а также наложения на область входа катетера в кожу и ее защиты. Может применяться с большинством центральных венозных катетеров с одноканальным, двойным или тройным просветом размером до 12 единиц Френча (включительно). **Предупреждения.** НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВЯЗКИ НА НЕДОНОШЕННЫХ ДЕТАХ ИЛИ ДЕТАХ МЛАДШЕ 2 МЕСЯЦЕВ. ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УШИ, ГЛАЗА, РОТ ИЛИ НА СЛИЗИСТЫЕ ОБОЛОЧКИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ПАЦИЕНТАХ С УСТАНОВЛЕННОЙ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ К ХЛОРГЕКСИДИНА ГЛЮКОНАТУ. ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ АЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА ИЛИ ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ. Избегайте контакта бесшовного фиксатора для катетеров со спиртом или ацетоном. Сведите к минимуму манипуляции с катетером во время наложения и снятия бесшовного фиксатора для катетеров. Ориентируйте изделие таким образом, чтобы стрелка указывала на область входа катетера в кожу. Прикрепление бесшовного фиксатора для катетеров к области входа катетера в кожу необходимо проверять ежедневно, а так же необходимо менять не реже, чем раз в 7 дней. **Инструкции по применению.** Несоблюдение инструкций может привести к раздражению и или мацерации кожи. Подготовьте область входа катетера в кожу в соответствии с протоколом медицинского учреждения. Кожа должна быть чистой, сухой. Наложение и снятие изделия см. на пластаграммах, вложенных в индивидуальную упаковку. Ежедневно осматривайте место наложения, чтобы убедиться в отсутствии признаков инфекции или других осложнений. При подозрении на инфицирование удалите повязку Tegaderm CHG, осмотрите непосредственно место введения катетера и определите необходимые действия по лечению. Проверяйте повязку ежедневно и меняйте ее по мере необходимости в соответствии с протоколом медицинского учреждения. Замена повязки должна производиться как минимум каждые 7 дней.

Единица измерения: УПАКОВКА

Артикул: 70-2007-7550-3

7100066136

RG-0045-1111-1

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью
15 листа(ов).

Должность, Старший эксперт по сертификации
Отдела Здравоохранения ЗАО «ЗМ Россия»

(подпись)

Репина А.А.
М.П.

